

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 April 2008
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 11 апреля 2008 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Со ссылкой на резолюции 1575 (2004), 1639 (2005) и 1722 (2006) Совета Безопасности имею честь препроводить настоящим прилагаемое письмо от 8 апреля 2008 года, которое я получил от Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза, препровождающее доклад о деятельности военной миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС) (см. приложение). Указанный доклад охватывает период с 1 декабря 2007 года по 29 февраля 2008 года.

Буду признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**



Приложение

Письмо Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза от 8 апреля 2008 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

В соответствии с положениями резолюций 1575 (2004), 1639 (2005), 1722 (2006) и 1785 (2007) Совета Безопасности настоящим препровождаю тринадцатый трехмесячный доклад о деятельности военной миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС) (см. приложение). Этот доклад охватывает период с 1 декабря 2007 года по 29 февраля 2008 года. Буду признателен за препровождение этого доклада Председателю Совета Безопасности.

(Подпись) Хавьер Солана

Добавление

Доклад Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза о деятельности военной миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине

I. Введение

1. Настоящий доклад охватывает период с 1 декабря 2007 года по 29 февраля 2008 года.
2. В резолюциях 1575 (2004), 1639 (2005), 1722 (2006) и 1785 (2007) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций содержится просьба о том, чтобы государства-члены, действующие совместно или в сотрудничестве с Европейским союзом (ЕС), представляли по соответствующим каналам и как минимум с интервалом в три месяца доклады СЕС Совету. Настоящий документ является тринадцатым таким докладом.

II. Политическая обстановка

3. В отчетный период был отмечен прогресс в реформировании полиции. Европейская комиссия считает, что Мостарская декларация и План действий по реформированию полиции (оба эти документа были приняты советом министров Боснии и Герцеговины 3 декабря) вместе ознаменовали собой прогресс в выполнении условий Европейского союза, благодаря чему Комиссар по вопросам расширения членского состава Европейского союза Олли Рен парафировал 4 декабря текст Соглашения о стабилизации и ассоциации с Боснией и Герцеговиной.
4. 26 января Главный совет Партии независимых социал-демократов (ПНСД) (политической партии боснийских сербов) в своих официальных выводах призвал к созданию асимметричной федерации и потребовал осуществления права Республики Сербской на самоопределение. После провозглашения 17 февраля Косово своей независимости Национальная скупщина Республики Сербской приняла резолюцию, осуждающую провозглашение независимости, и призвала государства не признавать Косово, одновременно заявив, что в случае, если Республику Сербскую признает «значительное число» государств, Республика Сербская будет интерпретировать это как изменение международного права и практики и будет настаивать на праве на «определение своего юридического статуса в рамках государства на основе референдума».
5. Кроме того, Партия демократических действий (ПДД) (боснийская политическая партия) пересмотрела свою позицию по вопросу реформирования полиции. В рабочей группе совета министров ПДД заняла негативную позицию, и в начале февраля председатель ПДД Тихич заявил о том, что его партия не желает поддерживать этот проект закона.
6. В результате ухудшения политической ситуации усилилась напряженность между сербскими и боснийскими политическими деятелями в вопросе о будущем конституционном устройстве страны и будущей роли и компетенции государства и ослабло сотрудничество между конкурирующими этническими партиями.

7. 27 февраля Руководящий совет Совета по выполнению Мирного соглашения постановил, что процесс перехода от Управления Высокого представителя к созданию поста наделенного более широкими полномочиями Специального представителя Европейского союза следует продолжить, однако, прежде чем произойдет такой переход, содержащиеся в рабочем плане Управления Высокого представителя наиболее важные вопросы должны быть признаны в качестве целей, которые должны достичь власти Боснии и Герцеговины. В дополнение к пяти целям были добавлены два условия: подписание Соглашения о стабилизации и ассоциации и позитивная оценка ситуации в Боснии и Герцеговине. Руководящий совет выразил беспокойство как в связи с официальными призывами к отделению, так и заявлениями, в которых ставится под вопрос существование субъектов.

III. Положение в области безопасности и деятельность миссии

8. Несмотря на то, что после объявления независимости Косово в Республике Сербской были отмечены протесты и демонстрации, в целом ситуация в области безопасности в Боснии и Герцеговине оставалась в отчетный период спокойной и стабильной. Местной полиции удалось справиться с демонстрациями. С просьбами о помощи к СЕС не обращались, однако миссия была готова в случае необходимости оказать такую помощь. СЕС продолжает следить за ситуацией.

9. В настоящее время численность сил в Сараево составляет примерно 2500 военнослужащих СЕС, причем на всей территории Боснии и Герцеговины работают группы связи и наблюдения. СЕС продолжает осуществлять свои операции в соответствии со своим мандатом: обеспечивает сдерживание; обеспечивает дальнейшее выполнение обязанностей, установленных в приложениях 1(а) и 2 Общего рамочного соглашения о мире; и содействует поддержанию безопасности и надежной обстановки. СЕС по-прежнему оказывает поддержку правоохранительным органам Боснии и Герцеговины в их борьбе с организованной преступностью в тесном сотрудничестве с полицейской миссией Европейского союза.

10. В том что касается решения совместных военных вопросов, то 25 января 2008 года СЕС передала функции ответственности за осуществление военного контроля за перемещением оружия и боеприпасов властям Боснии и Герцеговины. СЕС продолжала выполнять свои обязанности по инспектированию мест хранения оружия и боеприпасов. Совету министров был представлен проект закона о гражданском контроле за перемещением оружия и боеприпасов. Этот закон является одним из неперенных юридических условий полной передачи властям Боснии и Герцеговины ответственности за решение совместных военных вопросов.

11. В отчетный период СЕС провела с вооруженными силами Боснии и Герцеговины совместные учебные мероприятия, с тем чтобы укрепить местный потенциал по поддержанию безопасности и обеспечению безопасной и надежной обстановки.

12. 4 декабря генерал-майор Игнасио Мартин Вильялаин сменил на посту командующего Силами контр-адмирала Ханса-Йохена Виттхауэра.

IV. Перспективы

13. Несмотря на слабость государственных институтов Боснии и Герцеговины и вероятность сохранения политической напряженности, положение в области безопасности будет оставаться, как ожидается, стабильным.
